



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2016 m. spalio 4 d.
(OR. en)

12722/16

LIMITE

ECOFIN 857
ENV 623
CLIMA 128

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai
Dalykas:	Kovos su klimato kaita finansavimas – Tarybos išvadų dėl kovos su klimato kaita finansavimo projektas

Delegacijoms pridedamas Tarybos išvadų dėl kovos su klimato kaita finansavimo projektas, kurį patvirtino Ekonomikos ir finansų komitetas.

ECOFIN tarybos išvadų PROJEKTAS

2016 m. spalio 11 d.

1. **PALANKIAI VERTINA** Paryžiaus susitarime nustatytą tikslą finansavimo srautus padaryti suderinamus su siekiu mažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį ir klimato kaitai atsparių vystymusi. **PAKARTOJA**, kad tam reikia visų Šalių atskirai ir bendrai vykdomų veiksmų.
2. **PATVIRTINA**, kad ES ir jos valstybės narės yra įsipareigojusios didinti kovai su klimato kaita telkiamą finansavimą prisidedamos prie pasaulinių pastangų, kurių lyderės yra išsivysčiusios šalys ir kuriomis visų pirma siekiama klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos srityse padėti besivystančioms šalims įgyvendinti jų savarankiškas strategijas, ypač jų nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus; **PAŽYMI**, kad 21-ojoje JTBBKKK šalių konferencijoje Paryžiuje ES ir kai kurios ES valstybės narės paskelbė apie ateinančiais metais numatomas padidintas viešojo kovos su klimato kaita finansavimo sumas, taip padidindamos nuspėjamumą. **AKCENTUOJA**, kad ES ir jos valstybės narės suteikia didelę viešojo kovos su klimato kaita finansavimo dalį, ir **PABRĖŽIA**, kad išsivysčiusioms šalims reikia teisingai pasidalyti našta, o ateityje turi dalyvauti daugiau įvairesnių rėmėjų. **PABRĖŽIA** į rezultatus orientuotos kovos su klimato kaita finansavimo perspektyvos svarbą užtikrinant kuo didesnę suteiktų ir sutelktų lėšų poveikį.
3. **PALANKIAI VERTINA** išsivysčiusių šalių atliekamą darbą siekiant parengti konkrečias veiksmų gaires, kad būtų pasiektas tikslas iki 2020 m. kasmet iš įvairių viešųjų ir privačiųjų, dvišalių ir daugiašalių finansavimo šaltinių, įskaitant alternatyvius finansavimo šaltinius, bendrai sutelkti 100 mlrd. USD klimato kaitos švelninimui ir prisitaikymui prie jos imantis prasmingų klimato kaitos švelninimo veiksmų ir užtikrinant įgyvendinimo skaidrumą. **TIKISI**, kad šios veiksmų gairės bus užbaigtos rengti iki JTBBKKK COP 22

4. PATVIRTINA, kad ES ir jos valstybės narės yra įsipareigojusios sutelkti savo dalį siekiant išsivysčiusių šalių tikslo iki 2020 m. kasmet ir iki 2025 m. bendrai sutelkti 100 mlrd. USD klimato kaitos švelninimui ir prisitaikymui prie jos iš įvairių šaltinių, naudojantis įvairiomis priemonėmis ir įvairiais kanalais.
5. PAKARTOJA, kad viešajam kovos su klimato kaita finansavimui ir toliau teks svarbus vaidmuo. PATVIRTINA, kad ES ir jos valstybės narės toliau teiks viešąjį kovos su klimato kaitos finansavimą klimato kaitos švelninimui ir prisitaikymui prie jos.
6. PRAŠO Komisijos pateikti Tarybai ES ir jos valstybių narių kovai su klimato kaita suteikto finansavimo 2015 m. apžvalgą, kad ji galėtų patvirtinti šį įnašą iki JTBKKK COP 22.
7. PABRĖŽIA, kad svarbu didinti išteklius siekiant remti tas besivystančias šalis, kurios yra ypač pažeidžiamos dėl neigiamų klimato kaitos pasekmių ir kurių pajėgumai yra labai riboti.
8. Taip pat PALANKIAI VERTINA daugumos daugiašalių plėtros bankų priimtus įsipareigojimus labiau integruoti klimato kaitos švelninimo, prisitaikymo prie jos ir atsparumo jos poveikiui aspektus į savo portfelius ir į savo įgaliojimus, įskaitant jų įsipareigojimus padidinti su klimatu susijusias investicijas. RAGINA tarptautines ir regionines finansų įstaigas ir JT agentūras per JTBKKK sekretoriatą teikti Šalims informaciją apie tai, kaip jos į savo paramos vystymuisi ir kovos su klimato kaita finansavimo programas integruoja tikslus klimato srityje ir įtraukia atsparumo klimato kaitai priemones.

9. PALANKIAI VERTINA reikšmingą kai kurių besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių ir besivystančių šalių skiriamą kovos su klimato kaita finansavimą. PABRĖŽIA, kad Paryžiaus susitarime Šalys, kurios neprisiėmė įsipareigojimų pagal Konvenciją, raginamos suteikti ar toliau teikti finansinius išteklius savanoriškumo pagrindu.
10. PRIPAŽĮSTA, kad privatusis sektorius yra vienas svarbiausių kovos su klimato kaita finansavimo ir kitų susijusių investicijų srautų šaltinis. PRIPAŽĮSTA, kad tais atvejais, kai reikalingas viešasis finansavimas, finansavimas privačiojo sektoriaus lėšomis papildo finansavimą viešojo sektoriaus lėšomis, bet jo nepakeičia. PAŽYMI, kad ES yra įdiegusi ir toliau plėtos įvairias priemones, kuriomis tarptautiniams su klimatu susijusiems veiksams sutelkiamas finansavimas privačiojo sektoriaus lėšomis, įskaitant sutelktą vietos finansavimą privačiojo sektoriaus lėšomis.
11. PALANKIAI VERTINA tai, kad Paryžiaus susitarimu privačiajam sektoriui duodamas aiškus ženklas perorientuoti finansų srautus į investicijas, kuriomis užtikrinamas anglies dioksido kiekio mažinimas ir atsparumo klimato kaitai didinimas. ATKREIPIA DĖMESĮ į ES vykdomas pastangas suderinti investicijų paskatas su ES tikslais klimato srityje, pavyzdžiui, pasitelkus kapitalo rinkų sąjungą ir Investicijų planą Europai, ir šiame kontekste PALANKIAI VERTINA G 20 ir Finansinio stabilumo tarybos darbą kaip svarbų indėlį siekiant perorientuoti privačiąsias investicijas. PABRĖŽIA, kad anglies dioksido kainodara yra viena iš investicijų perkėlimui palankios aplinkos pagrindinių sudedamųjų dalių, o ši aplinka gali būti sukurta naudojant įvairias priemones, įskaitant reglamentavimą, prekybą apyvartiniais taršos leidimais ir mokesčius. Šiomis aplinkybėmis REMIA anglies dioksido kainodaros iniciatyvas, taip pat iniciatyvas, kuriomis skatinama laipsniškai panaikinti aplinkai ir ekonomikai žalingas subsidijas, *inter alia*, laipsniškai nutraukti su dideliu išmetamųjų teršalų kiekiu susijusių projektų finansavimą.

12. AKCENTUOJA ES ir jos valstybių narių pastangas padidinti sutelktą kovos su klimato kaita finansavimą, kaip išdėstyta 2016 m. pranešimuose apie strategijas ir metodus. PRIMENA, kad kovos su klimato kaita finansavimo didinimas yra kartotinis procesas, glaudžiai susijęs su vyriausybių veikla plėtojant palankią aplinką, investicijų strategijas, projektus ir programas, į kuriuos visus turėtų būti įtrauktas privačiojo sektoriaus dalyvavimas. Šiame kontekste PALANKIAI VERTINA besivystančių šalių pastangas.
13. AKCENTUOJA, kad svarbu remti prisitaikymą prie klimato kaitos siekiant padėti tikslus klimato srityje įtraukti į besivystančių šalių vystymosi strategijas ir sukurti klimato kaitos poveikiui atsparesnius pragyvenimo šaltinius. PABRĖŽIA, jog svarbu pasiekti prisitaikymo prie klimato kaitos ir jos švelninimo finansavimo pusiausvyrą, vadovaujantis pačių valstybių prioritetais ir tikslais, ir AKCENTUOJA, kad ES ir jos valstybės narės bendrai deda ir toliau dės pastangas, kad didelė kovos su klimato kaita viešojo finansavimo dalis būtų nukreipta prisitaikymui prie klimato kaitos, visų pirma atsižvelgiant į skurdžiausių ir ypač pažeidžiamų besivystančių šalių, tokių kaip mažiausiai išsivysčiusios šalys ir mažos besivystančios salų valstybės, poreikius.
14. PABRĖŽIA, kad skaidrumo sistema bus itin svarbi siekiant sėkmingai įgyvendinti Paryžiaus susitarimą gerinant kovos su klimato kaita finansavimo atskaitomybę. AKCENTUOJA, kad šia sistema turėtų būti užtikrintas aiškumas dėl suteiktos, sutelktos ir gautos paramos, *inter alia*, dėl veiksmų siekiant finansinius srautus padaryti suderinamus su su siekiu mažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį ir klimato kaitai atsparių vystymusi, taip pat siekiant suteikti duomenų visuotiniam rezultatų įvertinimui. Kartu su sistema turėtų būti nustatytos aiškos ir bendros metodikos, pagrįstos esamomis metodikomis ir pažanga, pasiekta rengiant EBPO/Klimato politikos iniciatyvos (CPI) tyrimą. PRITARIA finansinių išteklių, suteiktų ir sutelktų įgyvendinant viešojo sektoriaus iniciatyvas, apskaitos sąlygų rengimui, kad būtų patikimai atspindėtos Šalių pastangos, susijusios su visais atitinkamais šaltiniais. PALANKIAI VERTINA Nuolatinio finansų klausimų komiteto atliktą dvimetę peržiūrą ir kovos su klimato kaita finansavimo srautų apžvalgą, kuriomis bus remiamasi tolesniame paramos stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo darbe.

15. PABRĖŽIA, kad svarbu remti klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos planavimo ir veiksmingo bei efektyvaus įgyvendinimo gebėjimų stiprinimą. Be to, AKCENTUOJA, kad būtina plėtoti rengiamus patrauklius projektus ir programas siekiant kuo labiau padidinti finansinius išteklius ir efektyvumą, taip pat kad svarbu turimas lėšas padaryti prieinamas besivystančioms šalims, ir akcentuoja visuomenės patalkos svarbą privačiojo finansavimo atveju. PABRĖŽIA, kad ES ir valstybės narės nuolat remia besivystančių šalių, kurioms reikia paramos, gebėjimų stiprinimą, be kita ko, ir bendradarbiavimo technologijų srityje atveju. PABRĖŽIA, kad svarbu užtikrinti veiksmingą prieigą prie finansinių išteklių, skirtų savarankiškomis šalių strategijoms remti, nustatant supaprastintas patvirtinimo procedūras finansinio mechanizmo kontekste ir užtikrinant didesnę pasirengimą teikti paramą besivystančioms šalims, visų pirma mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms.
16. PRIPAŽIŪSTA nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veiksmų plataus užmojo visuotinio įgyvendinimo svarbą ir tam PRITARIA. PABRĖŽIA, kad ES ir valstybės narės vykdamas vystomąjį bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis turėtų būti visapusiškai atsižvelgiama į tikslų klimato srityje ir darnaus vystymosi tikslų, patvirtintų Darnaus vystymosi darbotvarkėje iki 2030 m., Adis Abebos vystymosi finansavimo veiksmų darbotvarkėje ir kitose tarptautinėse darbotvarkėse, sinergiją. AKCENTUOJA, kad suinteresuotųjų subjektų veiklos koordinavimas finansavimo srityje remiant nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veiksmų įgyvendinimą bus itin svarbus: kiekviena institucija turės veikti bendradarbiaudama ir koordinuodama veiklą su kitomis institucijomis, kad poveikis vietoje būtų kuo didesnis.

17. PALANKIAI VERTINA tai, kad Konvencijos finansinis mechanizmas turės būti naudojamas kaip Paryžiaus susitarimo finansinis mechanizmas. AKCENTUOJA Žaliojo klimato fondo vaidmenį, nes jis yra viena iš pagrindinių daugiašalių priemonių besivystančioms šalims remti propaguojant paradigmos pokytį – perėjimą prie anglies dioksido kiekio mažinimu grindžiamo ir klimato kaitai atsparaus vystymosi. PALANKIAI VERTINA tai, kad patvirtinta daugiau projektų ir programų, ir TAIP PAT PALANKIAI VERTINA tai, kad pritarta Žaliojo klimato fondo strateginiam planui ir jo užmojui didinti šio fondo daromą poveikį siekiant pokyčių. AKCENTUOJA, kad didelę dalį patvirtintų (47 proc.) ir suteiktų lėšų teikia ES valstybės narės. PALANKIAI VERTINA besivystančių šalių įnašus į Žaliąjį klimato fondą ir RAGINA visas valstybes, kurios turi galimybę prisidėti, tai padaryti.
-